



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80549300
Del. No: 2000
Fecha Exp : 14.06.2022
Fecha rec: 14.06.2022
Del. Date : 14.06.2022
Rec date : 14.06.2022

Transportista/Carrier : Transport number: 318116
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name :
Matrícula : CB5549KA
Plate Nb :
Remolque : CB2877EA
Remoc.plate :
Unidad transporte : Transp. ind.p. carr.
Del Unit. :

Destino / To :
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer:
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del.address:
Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Code:
Dirección: Polígono Kataide
Address:
Población: Mondragon 20500
City:
País : España
Country :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Packaging Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510630000	CM 2510310463	500		PZA	TBA-501494	020	19553377/19569665	25	550004316501	
	KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE				TBA-501711	120	285568			
	Quantità dichiarata: 500 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: 20 Conformità alle schede d'imballaggio: Data controllo: 17/06/22 Firma:									

Peso neto total : 3.976
Total net weight:
Peso bruto total : 5.260
Total brut weight :
Nº total de pallets o contenedores: 020
Total Nb.of pallets or containers:

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

Proveedor / Supplier : BY ROMAN MARTI CORONA
Recepción / Receiver : Fagor Ederlan S Coop.
Conformidad Almacén / Warehouse : Magna PT S.p.A. Modugno (BA)
Transportista / Carrier :
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcto gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

4

Екземпляр за изпращача
Copy for sender

80549300/301/302

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.Е. Forrebatzu Pasealekua, 7 20540 - ESKORJATZA (GIPUZKOA) NIF. E0F-20025292	МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от волка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).
---	--

2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) Magna PT SpA 70026 Modugno Bari (I)	16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304
--	---

3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) Modugno Bari (I)	17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)
---	---

4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Arrasate (E) 14-6-2022	18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations
---	--

5. Приложени документи Documents attached A16: 80549300/01/02

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колети Number of packages	8. Вид опаковки Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
40 Cont. Piezas Auto					11890	

Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)
---------------	-----------------	-----------------	--------

13. Указания на изпращача Sender's instructions	19. Специални споразумения Special agreements
--	--

За плащане от 20. To be paid by:	Изпращача/Sender	Валута/Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Намаления Deductions:			
Салдо Balance			
Добавки Supplement charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

21. Изготвена в... Established in Arrasate on 14-6-2022	15. Наложен платеж Cash on delivery	KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
--	--	---

22. СIGNED BY ROMAN MARTICORENA R.M. Fagor Ederlan S. Coop. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender	23. DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304 Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier	24. Стоките получени/Goods received Място 17 JUN 2022 Плаци "ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee
--	--	---

За попълване на отговорност на изпращача графите 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графичи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се попълви вентуларното уредвяване в последния ред още: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

